



Toto rozhodnutí nabylo právní moci  
dne 27. 4. 2012

Krajský úřad Královéhradeckého kraje  
odbor životního prostředí a zemědělství (1)  
dne 27. 4. 2012 podpis [redacted]

Krajský úřad Královéhradeckého kraje

----- dle rozdělovníku -----

Váš dopis ze dne | Vaše značka (č. j.)

Naše značka (č. j.)

Hradec Králové  
27. 4. 2012Odbor | oddělení  
životního prostředí a zemědělství  
vodního hospodářství

Vyřizuje | linka | email

JID: [redacted]  
Sk. znak: A/10**ROZHODNUTÍ**

Krajský úřad Královéhradeckého kraje, odbor životního prostředí a zemědělství (dále i „krajský úřad“), příslušný podle § 28 odst. 2 písm. a) zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích), v platném znění (dále i „zákon o VaK“), rozhodl takto:

**I)** povolení k provozování kanalizace pro veřejnou potřebu (čistírny odpadních vod ve Dvoře Králové nad Labem) vydané krajským úřadem dne 11. 12. 2006 pod č. j. [redacted] pro provozovatele společnost WWTP DKNL, s.r.o., se sídlem Moskevská 63, 101 00 Praha 10, IČ 272 05 011, s odpovědným zástupcem paní [redacted] trvale bytem [redacted] a vztahující se na identifikační číslo majetkové evidence 5203-633968-26891395-4/1, se ruší dle § 6 odst. 7 zákona o VaK.

**II)** podle ustanovení § 6 odst. 2 zákona o VaK a podle § 12 odst. 2 vyhlášky č. 428/2001 Sb., kterou se provádí zákon o VaK, ve znění pozdějších předpisů, **vydává právnícké osobě:**

**LITAVE, s.r.o.***Biskupský dvůr 2095/8, 110 00 Praha 1, IČ 289 42 850.*

(účastník řízení dle § 27 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění)

s odpovědným zástupcem dle zákona o VaK  
[redacted]**povolení k provozování  
kanalizace pro veřejnou potřebu**

	Identifikační číslo majetkové evidence	Popis
1.	5203-633968-26891395-4/1	ČOV Dvůr Králové nad Labem

III) výrok tohoto rozhodnutí ve výrokové části II) je vykonatelný dnem nabytí právní moci výroku I) tohoto rozhodnutí.

#### Odůvodnění:

Žádostí ze dne 11. 4. 2012, kterou podala společnost LITAVE, s.r.o., se sídlem Biskupský dvůr 2095/8, 110 00 Praha 1, IČ 289 42 850 (dále i „LITAVE“), bylo zahájeno správní řízení o vydání povolení k provozování kanalizace pro veřejnou potřebu - ČOV Dvůr Králové nad Labem podle ustanovení § 6 odst. 1 zákona o VaK. Písemnou žádost obdržel krajský úřad poštou dne 13. 4. 2012. Žadatel zvolil jako odpovědného zástupce paní [REDAKCE]

Vlastníkem ČOV Dvůr Králové je společnost EVORADO IMPORT, a.s., se sídlem nám. 14. října 1307/2, 150 00 Praha 5, IČ 268 91 395 (dále i „EVORADO IMPORT“).

Krajským úřad bylo ověřeno, že žádost o vydání nového povolení k provozování, vztahující se na čistírnu odpadních vod ve Dvoře Králové nad Labem, obsahovala všechny nezbytné náležitosti stanovené ustanovením § 12 odst. 2 vyhlášky č. 428/2001 Sb., kterou se provádí zákon o VaK (dále i „prováděcí vyhláška“), a že podmínky pro vydání povolení k provozování kanalizace pro veřejnou potřebu, vyplývající z § 6 odst. 2 zákona o VaK, byly splněny:

- společnost LITAVE je oprávněna provozovat živnost „Provozování vodovodů a kanalizací a úprava a rozvod vody“, vznik živnostenského oprávnění: 2. 4. 2012,
- společnost LITAVE uzavřela s vlastníkem kanalizace pro veřejnou potřebu společností EVORADO IMPORT Smlouvu o provozování ČOV Dvůr Králové nad Labem, smlouva ze dne 11. 4. 2012.
- odpovědný zástupce provozovatele LITAVE, paní [REDAKCE] souhlasí s funkcí odpovědného zástupce pro výše uvedeného provozovatele na čistírně odpadních vod ve Dvoře Králové nad Labem. [REDAKCE] absolvovala Českou zemědělskou univerzitu v Praze, obor Udržitelný rozvoj biosféry. V rámci studia na vysoké škole absolvovala mimo jiné předměty Právo životního prostředí, Ekonomika životního prostředí a Čištění odpadních vod, což lze považovat jako příbuzný obor k oboru vodovody a kanalizace, jelikož podle ustanovení § 12a odst. 1 prováděcí vyhlášky se za příbuzný obor k oboru vzdělání obsahově zaměřenému na vodovody a kanalizace považuje obor, který je výukou obsahově zaměřen alespoň na 4 z taxativně uvedených činností, mimo jiné na znalost právních předpisů v oboru vodovody a kanalizace, na znalost procesů souvisejících s čištěním odpadních vod, kalovým hospodářstvím a sběrem odpadních vod stokovými systémy, na schopnost vyhodnocení údajů rozboru odpadních vod, vymezení základních nedostatků stokového systému a čistírny odpadních vod a na schopnost posouzení záměrů rozvoje z hlediska ekonomiky a dopadů na provozní náklady v oboru vodovodů a kanalizací. Z dalších příloh k žádosti o povolení k provozování vyplývá, že paní [REDAKCE] vykonávala funkci technologa na čistírně odpadních vod v Jablonci nad Jizerou v období od 1. 6. 2008 do 31. 7. 2010. Z výše uvedených podkladů vyplývá, že paní [REDAKCE] splňuje kvalifikační požadavky dle § 6 odst. 2 písm. c) zákona o VaK, tj. vzdělání v příbuzném oboru k oboru vodovody a kanalizace a více než 2 roky praxe v oboru vodovody a kanalizace.

Žádostí ze dne 11. 4. 2012, kterou podala společnost WWTP DKNL, s.r.o., se sídlem Moskevská 63, 101 00 Praha 10, IČ 272 05 011 (dále i „WWTP DKNL“), bylo zahájeno

správní řízení ve věci zrušení povolení k provozování kanalizace pro veřejnou potřebu – ČOV Dvůr Králové nad Labem, [redacted] ze dne 11. 12. 2006, podle ustanovení § 6 odst. 7 zákona o VaK. Písemná žádost byla krajskému úřadu předána osobně dne 20. 4. 2012 jednatelem společnosti panem [redacted]. Důvodem pro zrušení stávajícího povolení k provozování je dle sdělení WWTP DKNL výpověď Nájemní smlouvy a Smlouvy o provozování ČOV Dvůr Králové nad Labem ze strany majitele ČOV společnosti EVORADO IMPORT ke dni 10. 4. 2012.

Jelikož krajský úřad obdržel výše uvedené žádosti, které spolu věcně souvisí a týkají se téhož předmětu řízení, spojil tato řízení usnesením č. j. [redacted] ze dne 20. 4. 2012, podle ustanovení § 140 odst. 1 správního řádu. Usnesení se podle ustanovení § 140 odst. 4 správního řádu pouze poznamená do spisu. Ve společném řízení se podle ustanovení § 140 odst. 5 správního řádu zakládá jeden spis.

Krajský úřad ve správním řízení posoudil odbornost provozovatele, resp. jeho odpovědného zástupce, z hlediska kvalifikace, praxe a dalších skutečností proto, že zásobování obyvatelstva pitnou vodou i odvádění a čištění odpadních vod klade značné nároky na kvalitu a odbornost těchto služeb a na přesné určení odpovědnosti, aby se tak zamezilo možným negativním důsledkům pro zdraví obyvatelstva.

Na základě podaných žádostí bylo sdělením ze dne 23. 4. 2012, č. j. [redacted] oznámeno zahájení řízení o zrušení povolení k provozování kanalizace pro veřejnou potřebu – čistírny odpadních vod ve Dvoře Králové nad Labem, č. j. [redacted] ze dne 11. 12. 2006 (vydané pro provozovatele společnost WWTP DKNL, s odpovědným zástupcem paní [redacted] a současně o vydání povolení k provozování kanalizace pro veřejnou potřebu - čistírny odpadních vod ve Dvoře Králové nad Labem (pro nového provozovatele společnost LITAVE, s odpovědným zástupcem paní [redacted] a pro následující infrastrukturu 5203-633968-26891395-4/1). Současně byli v oznámení krajského úřadu účastníci řízení poučeni, že podle ustanovení § 36 odst. 1, 2, 3 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění (dále i „správní řád“) jsou oprávněni navrhnout důkazy nebo činit jiné návrhy po celou dobu řízení až do vydání rozhodnutí, dále že mají právo vyjádřit v řízení své stanovisko a mají možnost se před vydáním rozhodnutí vyjádřit k jeho podkladům i ke způsobu jejich zjištění, popřípadě navrhnout jejich doplnění. Zároveň krajský úřad stanovil lhůtu účastníkům řízení pro vyjádření do 5 dnů od doručení oznámení. V dané lhůtě krajský úřad obdržel dne 25. 4. 2012 přes datovou schránku vyjádření společnosti EVORADO IMPORT, ve kterém společnost uvedla, že k řízení nemá žádné námítky ani připomínky. Dne 25. 4. 2012 obdržel též krajský úřad přes datovou schránku vyjádření společnosti LITAVE, kde uvedla, že nemá k řízení žádné námítky ani připomínky. Tento dokument však nebyl zaručené elektronicky podepsán. Dne 26. 4. 2012 obdržel krajský úřad datovou schránkou vyjádření společnosti WWTP DKNL, kde uvedla, že k řízení nemá žádné námítky ani připomínky. Dne 26. 4. 2012 taktéž krajský úřad obdržel písemné vyjádření paní Ing. [redacted] zaslané poštou, ve vyjádření paní [redacted] uvedla, že k řízení nemá žádné námítky ani připomínky. Dne 26. 4. 2012 obdržel krajský úřad elektronický přípis společnosti WWTP DKNL zaslané emailem bez zaručeného elektronického podpisu, kterým v příloze zaslala vyjádření paní [redacted] která se vyjádřila, že ke správnímu řízení č. j. [redacted] nemá žádné námítky ani připomínky.

Okruh účastníků řízení byl stanoven následovně:

**Pro výrok I)**

- WWTP DKNL, s.r.o., se sídlem Moskevská 63, 101 00 Praha 10, IČ 272 05 011, je účastníkem řízení jakožto žadatel a současný provozovatel čistírny odpadních vod,

- EVORADO IMPORT, a.s., se sídlem nám. 14. října 1307/2, 150 00 Praha 5, IČ 268 91 395, je účastníkem řízení jakožto vlastník čistírny odpadních vod,

-

je účastníkem řízení jakožto odpovědný zástupce provozovatele společnosti WWTP DKNL, s.r.o.

**Pro výrok II)**

- LITAVE, s.r.o., se sídlem Biskupský dvůr 2095/8, 110 00 Praha 1, IČ 289 42 850, je účastníkem řízení jakožto žadatel a nový provozovatel čistírny odpadních vod,

- EVORADO IMPORT, a.s., se sídlem nám. 14. října 1307/2, 150 00 Praha 5, IČ 268 91 395, je účastníkem řízení jakožto vlastník čistírny odpadních vod,

je účastníkem řízení jakožto odpovědný zástupce provozovatele společnosti LITAVE, s.r.o.

Podle ustanovení § 6 odst. 3 zákona o VaK je mimo jiné stanoveno, že krajský úřad nevydává povolení k provozování, pokud bylo povolení k provozování vodovodu nebo kanalizace, které je předmětem žádosti o vydání povolení, vydáno jiné osobě. Proto krajský úřad výrokovou částí III podmínil vykonatelnost výrokové části II, kterou uděluje oprávnění provozovat čistírnu odpadních vod ve Dvoře Králové nad Labem až po nabytí právní moci výrokové části I, kterou ruší původní povolení k provozování čistírny odpadních vod ve Dvoře Králové nad Labem, č. j. ze dne 11. 12. 2006.

Krajský úřad konstatuje, že jelikož byly splněny požadavky uvedené podle ustanovení § 6 odst. 7 zákona o VaK, zrušil výrokem I vydané povolení k provozování kanalizace pro veřejnou potřebu ve Dvoře Králové nad Labem, č. j. ze dne 11. 12. 2006. Současně jelikož byly splněny požadavky uvedené v ustanovení § 6 odst. 2 zákona o VaK a ustanovení § 12 odst. 2 prováděcí vyhlášky, udělil provozovateli společnosti LITAVE, s.r.o. požadované povolení k provozování kanalizace pro veřejnou potřebu ve Dvoře Králové nad Labem.

**Poučení o opravném prostředku:**

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat odvolání dle § 81 odst. 1 správního řádu, ve lhůtě do 15 dnů ode dne oznámení, k Ministerstvu zemědělství, podáním učiněným u Krajského úřadu Královéhradeckého kraje.



vedoucí oddělení vodního hospodářství

**Rozdělovník:****Účastníci řízení pro výrok I) :**

Účastníci řízení dle § 27 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád:  
WWTP DKNI, s.r.o., Moskevská 63, 101 00 Praha 10

Účastníci řízení dle § 27 odst. 2 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád:  
EVORADO IMPORT, a.s., nám. 14. října 1307/2, 150 00 Praha 5

**Účastníci řízení pro výrok II) :**

Účastníci řízení dle § 27 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád:  
LITAVE, s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, 110 00 Praha 1

Účastníci řízení dle § 27 odst. 2 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád:  
EVORADO IMPORT, a.s., nám. 14. října 1307/2, 150 00 Praha 5

**Na vědomí:**

Ministerstvo zemědělství, odbor vodovodů a kanalizací, Těšnov 17, Praha 1, 117 05